Transmis à ...
Ingediend aan de ...



ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Communications, le 30 mai 1978, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "réglant l'octroi de primes au camping", a donné le 14 juin 1978 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 30e mei 1978 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot regeling van de toekenning van premies inzake kampeewezen", heeft de 14e juni 1978 het volgend advies gegeven :

En vertu de l'article 59bis, § 2, 1°, de la Constitution et de l'article 2, alinéa ler, 10°, de la loi du 21 juillet 1971 relative à la compétence et au fonctionnement des conseils culturels pour la communauté culturelle française et pour la communauté culturelle néerlandaise, la matière du tourisme est une matière culturelle.

L'article 10 de la loi du 16 juillet 1973 garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques réserve aux conseils culturels le pouvoir de fixer les règles d'octroi des subsides en faveur d'activités culturelles intéressant soit la communauté culturelle française, soit la communauté culturelle néerlandaise.

En effet, cet article dispose :

"Les règles d'agréation et d'octroi de subsides en espèces ou en nature en faveur d'activités culturelles régulières ne peuvent être établies selon les cas qu'en vertu d'une loi, d'un décret ou d'une délibération de l'assemblée représentative de l'autorité publique.

En l'absence de pareilles dispositions, l'octroi de tous subsides et avantages doit faire l'objet d'une inscription nominative particulière dans un budget".

Il s'en déduit que le projet manque de fondement légal.

---

Toerisme is krachtens artikel 59bis, § 2, 1°, van de Grondwet en artikel 1, 10°, van de wet van 21 juli 1971 betreffende de bevoegdheid en de werking van de Cultuurraden voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap en voor de Franse Cultuurgemeenschap een culturele aangelegenheid.

Artikel 10 van de wet van 16 juli 1973 waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt, legt de bevoegdheid om voor culturele activiteiten die hetzij de Nederlandse hetzij de Franse Cultuurgemeenschap betreffen regels terzake van subsidiëring vast te stellen, uitsluitend in handen van de Cultuurraden.

Dat artikel bepaalt immers :

"De regels inzake erkenning en subsidiëring in geld of natura van geregelde culturele activiteiten mogen naar gelang van het geval slechts worden vastgesteld krachtens een wet, een decreet of een beraadslaging van de vertegenwoordigende vergadering van de overheid.

Bij ontstentenis van dergelijke regels moeten alle toelagen en voordelen het voorwerp zijn van een speciale begrotingspost op naam".

Het ontwerp mist bijgevolg rechtsgrond.

---

La chambre était composée de

Messieurs : J. MASQUELIN, président,
de Heren : voorzitter,

H. ROUSSEAU, conseillers d'Etat,
Ch. HUBERLANT, staatsraden,

R. PIRSON, assesseurs de la section de législation,
F. RIGAUX, bijzitters van de afdeling wetgeving,

Madame : J. TRUYENS, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. MASQUELIN.

Le rapport a été présenté par M. P. CHARLIER, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. MASQUELIN

Het verslag werd uitgebracht door de H. P. CHARLIER, auditeu

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER

J. TRUYENS. J. MASQUELIN.